



СРБОБРАНСКИ ИНФОРМАТОР SZENTTAMÁSI KÖZLÖNY

Четвртак, 31. мај 2018. број 5

Информатор општине Србобран

Szenttamási Közlöny

**Надаљ добија средства за
реконструкцију водовода**

Инвестиција вредна 31,4 милиона

На конкурс Покрајинског секретаријата за пољо-привреду, водoprивреду и шумарство општине Србобран припало је 18,4 милиона динара за реконструкцију свих водоводних чворишта у Надаљу. •• страна 2

Општина опрема индустријску зону Б

За уређење индустријске зоне биће издвојена милионска средства •• страна 2

Општина финансира електрификацију атара

Постоји план за електрификацију атара и то ће врло брзо уследити пошто су у општинском буџету издвојена значајна средства за ову намену чиме се стичу услови и за развој сеоског туризма. •• страна 4

Horoggal akábitószer ellen



A Šaran Sporthorgászegyesület és a Helyi Közösség szervezésében negyedik alkalommal került megrendezésre szombaton, április 28-án Szenttamáson a Horoggal a kábitószer ellenelnevezésű horgászverseny, amelyen ezúttal is a község általános iskolás diákjai jelentkezhettek.

Aranycitera huszonharmadszor

Обележена годишњица важног историјског догађаја

Поносни на претке и Србобран



•• страна 5

Ко нам уништава и прља Србобран?!

Штета коју начине вандала грађане србобранске општине кошта асфалтирања бар две или три улице годишње. •• страна 3

Наш Србобранац Радослав Мудрински светски познат у шаранском риболову Светски, а наш



•• страна 4

Мудрински има иза себе бројна признања, више пута био је државни првак, пет пута је учествовао на светском првенству и освојио је две медаље, сребрну и бронзану. „Наша репрезентација на светским првенствима је увек једна од фаворита“, каже Мудрински.

Србобран добија куглану?

Владимир Батез, покрајински секретар за спорт и омладину, на позив председника општине

ги захтев, да се уреди паркет у великој сали, је реалан и веома брзо ћемо договарати са локалном са-

бијање средстава за опремање куглане, инвестиција је вредна неколико милиона а општина је за ту намену својим буџетом предвидела 1.000.000,00 динара. „Упознали смо покрајинског секретара Батеза са начином вођења политике према спорту и омладини, са функционисањем спортских колектива, као и са улагањима у спортске објекте и терене и њиховом одржавању. Упознавање секретара Батеза са стањем у општини Србобран веома је значајно за даљу сарадњу и за подршку коју очекујемо од Покрајинског секре-



Радивоја Парошког, посетио је општину Србобран и најавио нова улагања покрајинских органа власти у спортску и омладинску инфраструктуру. „Као приоритетни пројекти који су стигли на наш конкурс за одржавање спортске инфраструктуре и објеката, делегирани су нам предлози за санацију куглане и уређења подлоге у Центру за спорт и туризам. Захтев за санацију куглане је реалан и сигурно би употпунио понуду овог центра, а то би била и подршка локалној самоуправи да и она употпуни центар неким додатним садржајем. Задовољан сам како центар изгледа а посебно ме радује што у њему има места и за рекреативни спорт. И дру-

моуправом шта да радимо“, рекао је приликом посете Батез. Том приликом



Батез је изјавио да општина испуњава предуслове за учешће на конкурс за до-

таријата за спорт и омладину“, рекао је председник општине Парошки.

Надаљ добија средства за реконструкцију водовода

Инвестиција вредна 31,4 милиона

На конкурс Покрајинског секретаријата за пољопривреду, водопривреду и шумарство општини Србобран припало је 18,4 милиона динара за рекон-

обезбеди додатних 13 милиона динара за реализацију пројекта, јер је овај посао процењен на 31,4 милиона динара. „Доделом уговора покренут је озбиљан инве-

стичиони циклус. Реч је о врло значајним заједничким улагањима АП Војводине и локалних самоуправа, која ће допринети унапређењу квалитета живота у нашим општинама, што нам је свима циљ. Ово потврђује трајно опредељење Покрајинске владе да се обезбеди равномернији развој свих делова Војводине од оног који је затечен пре годину и по дана. Због недостатка таквог приступа, у дугом низу година, Војводина је дошла дотле да уместо да буде покретач развоја целе земље – чак 19 њених општина буде испод просечног степена развијености у Србији“, саопштио је потпредседник Покрајинске владе Ђорђе Милићевић.



струкцију свих водоводних чворишта у Надаљу. Обавеза локалне самоуправе је да

стициони циклус. Реч је о врло значајним заједничким улагањима АП Војво-

За превоз средњошколаца 2,1 милион динара

Покрајински секретаријат за образовање, про-

Србобран 2,1 милион динара за регресирање превоза



писе, управу и националне мањине - националне заједнице доделио је општини

ученика средњих школа за 2018. годину.

Општина опрема индустријску зону Б

■ За уређење индустријске зоне биће издвојена милионска средства.

На Конкурсу за суфинансирање пројеката од стратешког значаја у области регионалног развоја, Покрајински секретаријат за регионални развој, међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу одобрио је општини Србобран

од Покрајинске и Републичке владе, улива нам наду да ће сви ови пројекти бити реализовани“, рекао је Радивој Дебељачки, члан Општинског већа који је потписао уговор. „Инвеститори „STEEL MONT“ д.о.о, „IV KOOP“ д.о.о и



816.000 динара за израду пројекта водовода у индустријској зони Б. Министарство привреде одобрило је 3.024.000 динара за израду студије оправданости, идејног решења, идејног пројекта, пројекта за грађевинску дозволу и пројекта за извођење реконструкције саобраћајних површина и комуналне инфраструктуре у индустријској зони Б. „Припремићемо комплетну пројектно-техничку документацију и то ће нам бити основа за обезбеђивање средстава за опремање зоне Б. Подршка која нам стиже

„SD TEXIL“ д.о.о. предали су своје инвестиционе пројекте, на основу којих су израђени Елаборати о оправданости отуђења неизграђеног грађевинског земљишта ради реализације инвестиционих пројеката; који су затим усвојени од стране Скупштине општине Србобран, те упућени Влади Републике Србије на прибављање сагласности, након чега ће инвеститори кренути у изградњу својих производних погона“, напоменуо је председник општине Радивој Парошки.

Сарадници Србобранског Информатора:

srbobran.rs, mojsrbobran.net,
srbobran.net, srbobrandanas.rs,
szenttamás.rs

Ко нам уништава и прља Србобран?!

■ Штета коју начине вандалаи грађане србобранске општине кошта асфалтирања бар две или три улице годишње. Полиција и Комунална инспекција најчешће само евидентирају учињено, а починиоци остају непознати. Да ли је довољна такозвана “едукација” грађана, или би ригорозне казне увеле ред?!



Србобранци су познати по томе да воле своје ме-

ција раде свој посао. Најчешће никада не сазнамо ко

њиховој мети нађе од клупа у парку и дечјих игралишта до фасада, семафора, стакала у изложима или саобраћајних знакова. Вредност уништене комуналне и друге опреме на подручју Србобрана варира из године у годину, а како наводе у Општинској управи, само у 2017. години уништена је комунална опрема у вредности од 3.100.000 динара, што је велики део износа планираног за набавку нове опреме у овој години. У Општинској управи истичу да свакодневно имају пуне руке посла на замени и обнављању стакала, саобраћајних знакова и клупа по парковима, као и канти за смеће и контејнера. - Тренутна материјална штета за сада није позната,

жавну и приватну имовину. Наше службе су свакодневно на терену и покушавају да поправе оно што нам се свима преко ноћи уништи – каже Радивој Парошки председник општине. Према његовим речима, поред поправке, мало тога је што може да се предузме осим да се поднесе пријава против непознатог лица. Али, то не спречава да се вандализам понови. - Посебно анкерисхемо клупе тако да се не могу извалити, али ни то не помаже, јер их у том случају полеме. Трошкови санације су јако велики. Доста нас коштају и штете на семафорима, а ту је и замена саобраћајних знакова, канти за смеће, поломљених контејнера и санација на дечијим игралиштима. За сада не можемо да знамо тачно колико ће све то износити за 2018. годину, али сигурно неће бити мало. Свакако би за тај новац могли санирати пар улица од 200–

свој посао, а због учесталости наношења заиста превелике штете размишљамо и о увођењу комуналне редарске службе, која би својим свакодневним присуством на терену допринела сузбијању овог заиста великог проблема. Поред тога разматрамо могућност да се на најугроженијим местима постави и видео надзор, који ће свакако омогућити да се починиоци у најкраћем року идентификују и наравно законски казне – рекао је председник. Превентивном деловању предност дају и у Комуналној инспекцији, чије су активности првенствено усмерене на отклањање последица вандализма и уколико је то могуће, откривање и процесуирање починилаца. - Комунална инспекција издаје решења јавном предузећу које је надлежно за одржавање, да отклоне недостатке. Вандализам је широк појам, почев од шарања по фасада-



сто. У последње време мир и безбедност имовине, увелико се нарушава поступцима, благо речено, несавесних грађана, а заправо правих правцатих вандала који су међу нама. Да вандала! Јер, како другачије назвати, разбијање напуштених трафика, ломљење излога, клупа у парковима, оштећивање саобраћајних знакова, семафора или уништавање корпи за отпатке? Све то се дешава ту, око нас, пред нашим очима, упркос томе што полиција и Комунална инспек-

је нашарао фасаду, поломио справе на тек уређеним дечијим игралиштима или као што се дешава, циглом разбијао канделабре или излоге. Оно што помену-те службе могу да ураде јесте, да обавесте дирекцију, а она да поднесе пријаву против – непознатог починиоца. И да, наравно, плате мајсторе да поправе штету. На подручју србобранске општине вандалаи годишње униште комуналну опрему у вредности и до 3.500.000 динара, не бирају на чему ће да искале бес, па се на



300 метара дужине. Тешко би било просудити колико би талас вандализма који нас је запљуснуо био израженији него што јесте да није полицајаца на

ма, оштећења клупа, али и прљања улица и стварања дивљих депонија, уништавања зелених површина и слично. Што се тиче кажњавања, иако они који су кажњени то сутра можда неће поново урадити, увек има нових починилаца, али превенција у смислу указивања људима да није у реду бацати смеће тамо где му није место, да није у реду туђу имовину рушити, на дуже стазе, даје боље резултате –, сматрају у овој служби. Превенција или репресија, то је питање на које може да се одговори на више начина и са више аргумената и за једно и за друго.



вандалаи не мирују и свакодневно уништавају др-

улицама. Комунална инспекција савесно обавља

Председник и у посети пољопривредницима Новаковић

Општина финансира електрификацију атара

Вредни домаћин Петар и његов син Душан Новаковић су на површини

разлога општина им је позајмила агрегат, али при- знају да би им прикључак



од шест хектара подигли засад трешње. У посао су уложили значајна средства и најсавременију технологију, поставили су противградну мрежу, оградиле воћњак, али им наводњавање отежава недостатак електричне енергије, јер је пумпа на струју. Из тог

много значио, пре свега због смањења трошкова. Пољопривредно газдинство Новаковић у Турији обишао је председник општине Радивој Парошки, и том приликом рекао да постоји план за електрификацију атара и да ће то врло брзо уследити пошто

су у општинском буџету издвојена значајна средства за ову намену чиме се стичу услови и за развој селског туризма. „Посетили смо Новаковиће јер желимо да помогнемо да се овај засад трешње одржи и наводњава. Нема сумње да би са електрификацијом могли да на лакши начин одржавају велику плантажу. Надам се да ће и други власници пољопривредног земљишта ношени њиховим примером створити могућност да се баве воћарством или повртарством“, нагласио је Парошки и додао да је жеља општине Србобран да подржи пољопривредна газдинства и она предузећа која се баве интензивном пољопривредом. Млади Душан Новаковић (26) открио је да се његова породица до сада

бавила ратарством, али је донела одлуку да се преточи на воћарство. „Идеја је постојала већ неколико година. Од ратарства нема много зараде, као у воћарству. Улагања јесу већа и има више посла,

наводњавање и добили смо око 50 одсто средстава. Век саднице је између 15 и 20 година. Ово је тек почетак, видећемо како ће се све развијати. Род се очекује следеће године и сваке наредне би требало



али зато су нам већа и очекивања. Помогла нам је и Покрајина, пријавили смо се на конкурс за противградну мрежу и

да буде већи, док се у тој години надамо пуном роду“, каже Душан.

Наш Србобранац Радослав Мудрински, светски познат у шаранском риболову

Светски, а наш

■ Мудрински има иза себе бројна признања, више пута био је државни првак, пет пута је учествовао на светском првенству и освојио је две медаље, сребрну и бронзану. „Наша репрезентација на светским првенствима је увек једна од фаворита“, каже Мудрински.

Међу спортским риболовцима у шаранском риболову надалеко у Свету је познато име Србобранца Радослава Мудринског. До сада је четири пута, са три различита партнера, био државни првак у шаранском риболову, а пет пута је на светском првенству представљао репрезентацију Србије. Сплетом околности нашао се у тиму УСР „Банат“ из Зрењанина, када га је такмичар Бојан Бојанић звао да му буде партнер. Отишли су на Светско првенство у шаранском риболову у Јужну Африку, које траје три ноћи и четири дана. У конкуренцији од 24 државе заузели су високо 5. место. Следеће 2008. године, другу годину за редом Бојан и Радослав били су државни прваци, отишли су на Светско првенство у Француску и освојили сребрну медаљу. Након тога са

партнером Мињом Болесниковим из Новог Сада, Радослав је опет био државни првак и отишао на Светско првенство у Италију, где су били једанаести. Са садашњим партнером Марком Јосићем 2015. године поново је освојио највећу титулу на државном првенству, након чега су учествовали на Светском првенству у Шпанији и донели бронзану медаљу. Радослав је са још неколико љубитеља спортског риболова у Србобрану основао Удружење спортских риболоваца „Бачка 2017“. Удружење је основано, како каже, да би на неки начин промовисао своје место. „Шарански риболов је по много чему специфичан. Захтева затворена језера, такмичење траје 72 сата без прекида. Имамо

боксове из којих не излазимо, само повремено на смену одморимо у шаторима који нам се налазе одмах поред боксова, односно наше позиције. Има много фактора од којих зависи резултат, од извучене позиције до временских прилика. У зависности од свих појединости смишљамо тактику. Размењујемо искуства са осталим колегама, али на-

равно своје адуће чувамо“, каже овај познати спортски риболовац, и истиче да је предуслов за успех као и у свему љубав. Као дете је пецао са оцем. Пецали су искључиво шарана на кукуруз. Каже да је од раног детињства заволео пецање и до данас та љубав не јењава. Упецану рибу увек враћа у воду. „Увек враћам рибу у

воду, невезано за такмичење. Лепши је осећај подарити живот, него осећај пуног стомака“, каже Мудрински. Највећу рибу упецао је у Шпанији на Ебру, био је то шаран тежак нешто више од 25 килограма. На недавно одржаном такмичењу Марко и Радослав били су убедљиво први са упецаних 575 кг рибе, дргопласирана екипа упецала је 268, а трећепласирана 73кг. Екипа УСР „Бачка 2017“ на најлепши начин, кроз спорт, веома успешно презентује општину Србобран како у држави тако и у свету. „Имамо финансијску помоћ општине Србобран, због чега сам им јако захваљан“, истакао је Мудрински. Радослав има 45 година предузетник је, али каже на првом месту спортски риболовац.



„Грађани питају председника“ - Радивој Парошки, председник општине одговара:

■ У рубрици „Грађани питају председника“, методом случајног узорка издвојили смо питања три суграђанке, које су желеле да питају, а да им председник општине одговори путем Србобранског Информатора.

Љиљана Медић:

„Када ће околина парка испред згарде општине, да се уреди и улепша? Било би добро поставити нове додатне клупе, треба урадити нови прилаз споменику, али и покосити траву.



Што се тиче уређења парка и проблема са травом, мислим да вредни радници Градитеља добро раде свој посао и да је одр-

жавање парка и околине центра Србобрана на задовољавајућем нивоу. У току је израда пројекта реконструкције платоа и прилаза споменику, обезбеђена су средства за ову инвестицију, тако да до краја године очекујемо да сам Трг добије нови плато и клупе, а планирана је и садња новог дрвореда у улици Светог Саве и зеленила у самом парку, што ће самом Тргу и центру Србобрана дати нови сјај.

Марија Шандор:

„Зашто стижу рачуни за плаћње одводњавања? Прошле године било је говора у јавности да ће се тај намет на грађане укинути. Међутим, добили смо и ове године рачуне.



Поводом вашег питања упутили смо допис ЈВП „Воде Војводине“ и добили одговор да буџетски фонд АП Војводине никога не може ослободити плаћања накнада, и да уредба о висини накнаде за воде, без изузетка, важи за све. На законски рок за плаћање ЈВП „Воде Војводине“ не може да утиче.

Елизабета Вулић:

„Оно што највише мучи

нас Србобранце јесу нова радна места. Да ли има у најави и могућности за упошљавање већег броја људи из наше општине?



У претходних годину дана много тога се променило фирме попут МБ Технике, СД Текстила, Делфија и других запослиле су значајан број радника али то свакако није довољно. У сталним смо преговорима са потенцијалним инвеститорима.

Ове године одобрена су нам средства за опремање индустријске зоне „Б“, надамо се да ће у скорије време индустријска зона „А“ бити попуњена. Инвеститори «STEEL MONT» д.о.о, «IV KOOP» д.о.о и «SD TEXIL» д.о.о. предали су своје инвестиционе пројекте, на основу којих су израђени Елаборати о оправданости отуђења неизграђеног грађевинског земљишта ради реализације инвестиционих пројеката; који су затим усвојени од стране Скупштине општине Србобран, те упућени Влади Републике Србије на прибављање сагласности, након чега ће инвеститори кренути у изградњу својих производних погона.

Обележена годишњица важног историјског догађаја

Поносни на претке и Србобран

■ Изложба „Српска револуција 1848-1849. Србобран“, одржана у дворишту Дома културе, окупила је бројне посетиоце. „На темељима револуционарне 1848. године, Србобран је данас средина у којој сви народи живе равноправно и развијају свој национални идентитет“, истакао је приликом отварања изложбе председник општине.

Изложбом под називом „Српска револуција 1848-1849. Србобран“, на којој су уз историјске чињенице, документа, карте, представљене одлуке Мајске

Мађарима слобода и безбедност, „Цару верност, а Мађарима братска љубав“. „То је заправо био задњи покушај да не дође до сукоба и избијања рата са

ва целог српског покрета, а када је он пао, пао је и покрет. Србобран је био симбол јединства српског народа, јер су у њему били Срби из целе Војводине, као и из Шумадије, Црне Горе и Барање“, рекао је Кулачин, захваљујући се руководству општине Србобран који су схватају значај обележавања ове годишњице. Отварајући изложбу председник општине Радивој Парошки истакао је да сви треба да буду поносни на Србобран не заборављајући своје претке, као и да сада сви народи у Србобрану могу да остварују свој национални интерес, право на језик, културу и вероисповест. „Ако су Сремски Карловци били политичко и духовно средиште, средиште које је и ову декларацију једном широкогрудом речју упутило свима, то је нешто што нама даје за право да оним биткама које су се водиле око Сентомаша, будемо поносни. Нит која се про-

тезала од револуционарне 1848. године, до онога што је други јубилеј који ћемо обележавати, а то је присаједињење Војводине Краљевини Србији, резултат је прокламације Српске Војводине са

и да загледи у будућност заправо грађимо боље сутра. Срећан сам и поносан што 170 година од великих историјских догађаја можемо да обележимо на овакав начин, ова изложба и све што ће



скупштине у Сремским Карловцима, прогласи српском народу, који су претходили нападу мађарске војске на Србобран, обележена је годишњица овог важног догађаја. Према речима професора историје и аутора изложбе Данијела Кулачина, 22. маја, главни одбор Мајске скупштине у Сремским Карловцима изнео је проглас у коме се гарантује

револуционарном владом у Будимпешти. Изложба показује не само познате догађаје, већ и имена и презимена Србобранаца, учесника догађаја из 1848. године, и мање познате детаље. Сентомаш, Србобран је имао прворазредни значај после Сремских Карловаца, који је био политички центар, а Србобран војни. Сентомаш је био брана и тврђа-



Мајске скупштине. На темељима револуционарне 1848. године, Србобран је данас средина у којој сви народи живе равноправно и развијају свој национални идентитет. То је основна порука овога скупа и изложбе. Са поносом могу да кажем да увек треба да се сећамо наших предака, да се сећамо свега што су учинили за нас

доћи после ње, говориће о будућности. Будимо поносни на наш Србобран“, рекао је Парошки.

Ову изложбу је организовало Удружење потомака и поштовалаца добровољаца ослободилачких ратова 1848-1918. године – „Србијански Србобрански“, у сарадњи са општином Србобран и Домом културе.

Велики успех - Три награде за КУД „Бард“ „Бард“ поново међу најбољима

На Фестивалу фолклорне музике и пјесме „Јасеничко прело“, које организује Сплет игара и пе-



је крајем априла одржано у Смедеревској Паланци, извођачки састав КУД-а „Бард“ освојио је три награде. Овај Фестивал одржава се по 14. пут, а србобрански „Бард“ први пут је узео учешће и одмах освојио жири и публику. Представили су се са мешовитом певачком групом са песмама „Ђурђеле мом“ и „Све

сама из Баније“ кореограф Драгана Миљивојевића. У јакој конкуренцији, међу осам КУД-ова Србобранци су освојили чак три награде, и то прво место у категорији женских играча за Ану Парошки, затим прво место за мешовиту певачку групу и треће место за оркестар.

Пуна сала Позориштанцета Ђура одушевио публику

Србобранска публика имала је прилику 18. маја да ужива у представи „Ђурологија“, познатог глумца и музичара. Да је представа одлично прихваћена показале су реакције публике која је уз смех и буран аплауз поздравила овог уметника. И његов утисак је био такав, јер се после представе захвалио организаторима који су га позвали као и публици

која је у потпуности осећала емоције које је у представи изнео.



Културна дешавања током јуна:

- 2. јун** - Монодрама „Шта ме снађе“ - Анђелка Прпић
11. јун - Изложба радонижи разреди ОШ „Вук Караџић“
15. јун - Завршни концерт „Звезде“
23. јун - Комедија „Хотел 88“

ANĐELKA
02.06.2018 20.00h
Malo pozorište
 u predstavi
ŠTA ME SNAĐE
 Bilaznice u preprodaji 400.00 rsd

ОДМАРАЛИШТЕ СРБОБРАН, ЛЕТО 2018.

Смене су по периодима у трајању од 10 пансиона за 9 ноћења, а почињу од 01. јуна до 30. септембра 2018. године. Исплатом уговорене суме, у целокупном износу, гост стиче право на умањење износа за 1.250,00 (износа за смештај, попуст се не односи на цену исхране). Исплата аранжмана до поласка или до краја године уз гаранцију чековима. Гост је у обавези да до поласка исплати 50% од цене аранжмана.

ЦЕНЕ БОРАВКА (ЈУЛИ, АВГУСТ) СУ:

ПУН ПАНСИОН

-Одрасли	31.250,00 (дневни ар. 3.125,00)
-Деца од 2-7 година	25.000,00 (.....2.500,00)
-Деца од 7-10 година	26.250,00 (.....2.625,00)

ПОЛУПАНСИОН /доручак- вечера: доручак - ручак/

-Одрасли	27.500,00 (.....2.750,00)
-Деца од 2-7 година	22.500,00 (.....2.250,00)
-Деца од 7-10 година	23.750,00 (.....2.375,00)

ПОЛУПАНСИОН /ручак - вечера/

-Одрасли	29.375,00 (.....2.937,50)
-Деца од 2-7 година	23.750,00 (.....2.375,00)
-Деца од 7-10 година	25.000,00 (.....2.500,00)

РУЧАК

-Одрасли	23.125,00 (.....2.312,50)
-Деца од 2-7 година	19.375,00 (.....1.937,50)
-Деца од 7-10 година	20.000,00 (.....2.000,00)

НОЋЕЊЕ

-Одрасли	15.625,00 (.....1.562,50)
-Деца од 2-10 година	13.125,00 (.....1.312,50)

-Апартман (2+2)	70.000,00 (.....7.000,00)
-----------------------	---------------------------

ЦЕНЕ БОРАВКА /ЈУН, СЕПТЕМБАР/ СУ:

ПУН ПАНСИОН

-Одрасли	28.750,00 (.....2.875,00)
-Деца од 2-7 година	22.500,00 (.....2.250,00)
-Деца од 7-10 година	23.750,00 (.....2.375,00)

ПОЛУПАНСИОН /доручак-ручак, доручак-вечера/

-Одрасли	25.000,00 (.....2.500,00)
-Деца од 2-7 година	20.000,00 (.....2.000,00)
-Деца од 7-10 година	21.250,00 (.....2.125,00)

ПОЛУПАНСИОН /ручак-вечера/

-Одрасли	26.875,00 (.....2.687,50)
-Деца од 2-7 година	21.250,00 (.....2.125,00)
-Деца од 7-10 година	22.500,00 (.....2.250,00)

РУЧАК

-Одрасли	20.625,00 (.....2.062,50)
-Деца од 2-7 година	16.875,00 (.....1.687,50)
-Деца од 7-10 година	17.500,00 (.....1.750,00)

НОЋЕЊЕ

-Одрасли	13.125,00 (.....1.312,50)
-Деца од 2-10 година	10.625,00 (.....1.062,50)

-Апартман (2+2)	60.000,00 (.....6.000,00)
-----------------------	---------------------------

Мogućност плаћања у 10 једнаких рата (март-децембар)-покриће чековима.Административна забрана на зараде запослених у државним установама.У цену није урачунат превоз гостију.Пријаве гостију се врше у Центру за спорт и туризам Србобран.Додатне информације на телефон/факс 021/ 732-888. Исхрана у непосредној близини објекта - у ресторану „ИЗВОР“.

Мали огласи

Tapasztalt, németül beszélő idősgondozókat, betegápolókat keresünk németországi tevékenységre. Korrekt és hivatalos bejelentés, német szerződés, folyamatos és segítőképző támogatás. Részletekért hívja a Hausengel budapesti irodáját: +36 1 2078430.

На продају нов електрични бицикл на три точка. Тел.: 0643552502

Купујем до четири јутра земље у србобранском или туријском атару. Телефон: 0641675949

На евиденцији службе за запошљавање у Србобрану тренутно су актуелни огласи за запошљавање.

Потребни су: - Атина плус : трговци, магационер; - Експрес транс Нови Сад : возачи; - АС Дом: радника у трговини; - ЗиН 06 : трговца; - Камендин: помоћни радници у кланици; - Екстра фарм: раднике разних профила.

За више огласа посетите сајт mojsrbobran.net

Aranycitera huszonharmadszor

Mintegy 150 fellépő, 19 műsorszám 11 településről, felkészítők, szülők, oklevelek, több Aranycitera-díj és sok-sok taps – ezzel tudnánk egy mondatban jellemezni a 2018. május 12-én Szenttamáson lezajlott XXIII. Aranycitera rendezvényt, amelynek ezúttal is a szenttamási Jovan Jovanović Zmaj Általános Iskola adott otthont. Az előző évekhez viszonyítva a tömegesség mellett (újra) külön kiemelhető a rendezvény színvonala, ugyanis a fellépő szölisták és csoportok kivétel nélkül igen magasfokú tudásról tettek tanúbizonyságot, ami arra enged következtetni, hogy egy új generáció sikeresen továbbviszi majd őseink citeramuzsikájának hagyományát.

A rendezvényt a szervező,

a szenttamási Gion Nándor Kulturális Központ elnöke, Németh Dezső nyitotta meg, és kiemelte, a lassan negyed évszázados múlt már önmagában is szép idő, és biztonyítja azt, hogy annak idején jó úton indultak el, amikor megálmodták a rendezvényt. Az Aranycitera ugyanis mára már igazi citerás mozgalom-má nőtte ki magát, és megállja helyét a vajdasági magyar népzenei rendezvények között. Emlékeztette a jelenlévőket, hogy az első Aranyciterára 1995-ben, a Szenttamáson megrendezett Durindó és Gyöngyösbokréta kísérorrendezvényeként került sor, és azóta minden évben ismét megrendezésre került.

A Magyar Nemzeti Tanács Kulturális Bizottságának tagja, Linka Gabriel-

la, felszólalásában kifejtette, minden olyan rendezvényre nagy szükség van, amelyen a gyerekek találkozhatnak, meg tudják mutatni magukat, rálátnak a másik munkájára.

Az idei Aranyciterán a meghívott vendégek közül az MNT képviselőjén kívül jelen volt még a Vajdasági Magyar Művelődési Intézet képviselője, Hajvert Ákos, a szenttamási Községi Képviselő-testület elnöke, Milena Alargić, a községi tanács tagjai, Szabados Fodor Beáta és Ifjú Zoltán, Kiss Éva, a szenttamási Népkönyvtár igazgatója. Az idén is Borsi Ferenc citeraművész és Szabó Gabriella, az Újvidéki Rádió műsorszerkesztője, népzenei szakember volt a kettágú zsűriben.

Gryllus Vilmos koncertezett Szenttamáson

A szenttamási Zsebszínházban 2018. május 11-én fellépett tavaszi gyermekkoncertjével a budapesti Gryl-

kormányzat magyar képviselőinek segítségével.

A szenttamási kisdíákok nagy lelkesedéssel fogadták



lus Vilmos Kossuth-díjas előadóművész, a népszerű Kaláka együttes alapító tagja. Az előadóművész gitáron és csellón játszott, elbűvölve megzenésített verseivel a kis gyermekeket. A rendezvény az Énekelt Versek Zentai Fesztiváljának a kísérőprogramjaként valósult meg Szenttamáson az itteni ön-

adást, együtt énekeltek, vigadtak és tapsoltak a művész úrral. Az egyórás műsor – úgy tűnt – pillanatok alatt elmúlt, az előadóművész pedig a legközelebbi találkozás reményében mondott búcsút.

Az előadást követően a helyszínen meg lehetett vásárolni a könyveit és hanganyagait, amelyeket dedikált is.

A Rákóczi Szövetség Gólyahír programja Szenttamáson

A Rákóczi Szövetség újszülötteket megszólító legújabb programja a Gólyahír nevet kapta. A program 2017. májusában indult, és a Rákóczi

séket, verseket, dalokat, ismertetőket a híres magyar feltalálóról, a magyar nemzet számára jeles napokról, valamint megtalálható benne



Szövetség azokra a területekre terjesztette ki, ahol a Beiratkozási programja is működik, így a vajdasági szórvány területekre, többek között Szenttamásra is.

A Gólyahír program része az Első könyvem című kiadvány, mely a magyar közösségek újszülöttjeit és családjukat szólítja meg. A kiadvány a 2017. január 1-jétől megszületett magyarul beszélő családok újszülöttjei részére készült. A kiadvány a családra, az újszülötthez és a magyar kultúrára vonatkozóan tartalmaz fejezeteket, illetve a Rákóczi Szövetség Kárpát-medencei magyar közössége nevében köszönti az újszülöttet családjával együtt. Az Első könyvem című kiadvány egyben babanapló is, de tartalmaz ismert magyar me-

a Himnusz és a Szózat szövege is. A Magyar Nemzeti Tanács közvetítésével Szenttamáson tavaly 17 újszülött kapott ilyen kiadványt, az idei



év első öt hónapjában pedig 9 családhoz kopogtattak be a szenttamási önkormányzat magyar képviselői, és folyamatosan osztják a könyveket az újszülöttek érkezése után.

A Rákóczi Szövetség Gólyahír programjának célja, hogy a gyerekek már újszülött kortól megismerkedjenek a magyar nyelv szépségeivel, a szülők megtartsák magyarságukat, gyermeküket pedig magyar tannyelvű óvodába és általános iskolába írássák, így ápolva tovább nemzeti öntudatukat.

A Rákóczi Szövetség ezzel a programmal már a gyermek megszületésekor felkarolja a magyar családokat, és a továbbiakban is különböző programokon keresztül folyamatosan támogatja és segíti őket. Beiskolázási programja keretében a szórvány területeken tanszercsomagokat oszt a magyar iskola-előkészítőöknök, és egyszeri ösztöndíj-támogatásban rés-

zesíti a magyar tannyelven beiratkozott első diákokat. Mindezek mellett különböző kirándulási és táborozási lehetőségeket is biztosít Magyarországi területén.

Horoggal a kábítószer ellen

A Šaran Sporthorgászegyesület és a Helyi Közösség szervezésében negyedik alkalommal került megrendezésre szombaton, április 28-án Szenttamáson a Horoggal a kábítószer ellenelneve-

verseny pedig 8 óra 30 perctől 10 óra 30 percig tartott.

A horgászverseny délelőtt és délután is 3-3 szektorban folyt. A kicsiknél 30 diák állt rajthoz, a felsősöknél ugyancsak 30 diák versenyzett.



zésű horgászverseny, amelyen ezúttal is a község általános iskolás diákjai jelentkeztek. A Duna-Tisza-Duna-csatornán a Nagyhíd közelében rendezett találkozóra délelőtt 9-11 óráig az alsó osztályosok (I-IV. osztály), míg délután 13-16 óráig a felsősök (V-VIII. osztály) jelentkeztek, illetve versenyeztek. A gyülekező reggel 7 órakor volt, a mintegy 30 fős gyermekereget pedig Fullajtár Szilvi a szenttamási horgászegyesület elnöke köszöntötte, aki egyúttal elmagyarázta a versenyszabályokat is. A reggelit követően 7 óra 30 perctől a sorszámok, illetve a horgászhelyek számának kihúzása következett, maga a

A legfiatalabb horgászoknak az érmeiket Krajonović Lazar, a szenttamási polgármester helyettese adta át, míg idősebb társaiknak Fullajtár Szilvi, a helyi horgászegyesület elnöke.

A gyerekek a két, illetve három óra alatt összesen 66,195 kg halat fogtak ki a csatornából. Összesítettben 10 db érmmel a Jovan Jovanović Zmaj iskola győzött, ők vittek haza a legnagyobb serleget, második helyet pedig a Vuk Karadžić és turiai Petar Drapšin iskola osztják két-két érmmel.

A versenyen résztvevők számára az önkormányzat és Helyi Közösség uzsonnát és üdítőt biztosított.

Бељанска бара богатија за “стазу здравља”

Поводом манифестације Дани Бељанске баре ученици ОШ „Петар Драпшин“

очувања животне средине. Након програма награђени су најбољи литерарни



из Турије припремили су програм посвећен очувању овог природног ресурса. Током рецитала и пригодне представе ученици су указали на значај

и ликовни радови ученика који су учествовали на конкурс. Манифестацији је присуствовао и председник општине Радивој Парошки, који је том при-

ликом најавио да ће ускоро на Бељанској бари бити завршена пешачко-бициклическа стаза у дужини од 4,4 километра. „Бељанска бара је природни резерват у Војводини који је заштићен, а ми се трудимо да урадимо колико је могуће више да буде већи број људи који ће уживати у њеној природи. Символично ћемо прогласити да Бељанска бара у свом капацитету може да прими спортисте, рекреативце, туристе који могу да виде њене квалитете“, рекао је председник и додао да је у плану да се на Бељанској бари изгради визиторски центар, у коме ће сви посетиоци моћи да дибију неопходне информације о њој.

Деца из Надаља на Клинцијади

Деца из припремне групе вртића „Бубамара“ из На-

учешће на манифестацији деца из „Бубамаре“ добила



даља, учествовала су на најмасовнијој манифестацији посвећеној дечијем стваралаштву “Клинцијада”, која је одржана по 32. пут у Суботици. Подршку за

су од општине Србобран. Васпитачица Данијела Миличић Требатицки, рекла је да су деца на најлепши начин, представља општину Србобран.

Вицешампионке Србије у баскету три на три

Сребрне Србобранке

Ученице Гимназије и економске школе “Светозар Милетић” из Србобрана, Тамара Ивков, Мирјана Ђокић, Јелена Гајиновић и Невена Зорић, предвођене професором физичког васпитања Слободаном Ракићем у Београду окитиле су се сребрним медаљама, и пехаром у рукама. Овај резултат је највећи успех у историји школског спорта општине Србобран. Девојке су на терену спортске хале Дечијег културног центра “Мајдан” у престоници редом рушиле екипе из Пиро-

та, Параћина, Новог Сада и Крагујевца, док су свој по-



ход на титулу прекинуле у финалу када су их савладале ривалке из Старе Пазо-

ве. Иначе, све четири младе даме су међу најбољим

чланицама Женског кошаркашког клуба „Србобран“.

Десет трка и 100 грла из целе Србије

Коњичке трке

■ **Србобрански хиподром 13. маја био је центар збивања коњичког спорта и љубитеља коња.**

Коњички клуб „Вранац“ био је домаћин десет трка, а такмичило се укупно 100 грла из целе Србије. У великој конкуренцији одржано је такмичење 12. Меморијал “Др Лазар Панковић”, Флигер дерби који представља генерацијску трку и шампионат за наслов првака државе где су се надметала само грла од пет година старости. Неки од

сила назив “Кафе Момент” са својом Дестини изашла као победница. Она каже да је расла уз коње од малих ногу, као и да се види да ради из љубави, а када је тако, онда то даје резултате. Да је организација била одлична потврђује многобројна публика као и такмичари. Задовољан је и председник КК „Вранац“, Жељко Вујиновић, који каже да је



такмичара изнели су своје утиске. У престижном Флигер дербију на 1.600 метара победио је коњ Саве Попова из Дрљана. Према његовим речима коњ је био спреман, имао је добре услове, а и возач је одличан. Стана Пејић Тукулац је из неизвесне трке која је но-

за организацију сада већ овог традиционалног такмичења, требало уложити много труда и рада. Он је најавио следеће коњичке трке у Србобрану, 15. јула, „Петровданска трка“, која ће се ове године одржати 14. пут по реду.

Спортско лето у Србобрану почело турниром у ножном тенису

Одиграно 120 дуела

Зоран Мијић и Миладин Срданов који су заступали екипу Медисон Синиша Гаврилов победници

освојио је тим Паркетар Дане, односно Драгољуб Васић и Немања Тешановић који су са 2:0 савлада-

су трећи на турнир у ножном тенису себи обезбедили три месеца бесплатних тренинга за две особе у србобранском фитнес клубу “Аполон”. Турнир у ножном тенису организовали су Центра за спорт и туризам општине Србобран и “Србобранске иницијативе младих”, а у оквиру НИС-овог пројекта “Заједници заједно”. Бројна публика пратила је мечеве који су се одржавали на Тргу републике у Србобрану, осам дана. За то време одиграно је 120 дуела где је учествовало укупно 40 екипа.

Ускоро нова спортска надметања

Турнир у ножном тенису био је први у низу спортских догађаја, током лета следи још неколико спортских надметања. Ускоро Србобранке очекује турнир 3 на 3 у street fudbali, затим 3 на 3 и street basketu, оба ће се одржати у Србобрану, док ће турнир у малом фудбалу бити одржан у Турији.

су турнира у ножном тенису на отвореном 2 на 2. Победници су у финалу резултатом 2:1 у сетовима били бољи од екипе DOO Delco, коју су чинили Слободан Секулић и Немања Ранкић. Треће место

ли екипу под називом Два брата, Икрашева и Бранкова. Победници су награђени летовањем у Сутомору за две особе, другопласираном тиму припао је ваучер од 10.000 динара за куповину спортске опреме, док